



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 60061-1:1999/A6:1999**  
**01-julij-1999**

---

**Vznožki in okovi sijalk skupaj s kalibri za nadzorovanje izmenljivosti in varnosti –  
1. del: Vznožki sijalk**

Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety -- Part 1: Lamp caps

Lampensockel und -fassungen sowie Lehren zur Kontrolle der Austauschbarkeit und Sicherheit -- Teil 1: Lampensockel

Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité -- Partie 1: Culots de lampes

**STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0dae12d8b6a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60061-1:1993/A6:1996**

---

**ICS:**

29.140.10      Grla in držala žarnic      Lamp caps and holders

**SIST EN 60061-1:1999/A6:1999**      en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60061-1:1999/A6:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0dae12d8b6a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0dae12d8b6a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 60061-1/A6**

December 1996

UDC 621.316.58.032.8:621.753.3  
ICS 29.140.10

Descriptors: Lighting equipment, lamp cap, interchangeability, safety

English version

**Lamp caps and holders together with gauges  
for the control of interchangeability and safety  
Part 1: Lamp caps  
(IEC 61-1U:1996)**

Culots de lampes et douilles ainsi  
que calibres pour le contrôle de  
l'interchangeabilité et de la sécurité  
Partie 1: Culots de lampes  
(CEI 61-1U:1996)

Lampensockel und -fassungen  
sowie Lehren zur Kontrolle der  
Austauschbarkeit und Sicherheit  
Teil 1: Lampensockel  
(IEC 61-1U:1996)

[SIST EN 60061-1:1999/A6:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0dae12d8b6a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0dae12d8b6a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999>

This amendment A6 modifies the European Standard EN 60061-1:1993; it was approved by CENELEC on 1996-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

### Foreword

The text of document 34B/622/FDIS, future 19th supplement to IEC 61-1:1969, prepared by SC 34B, Lamp caps and holders, of IEC TC 34, Lamps and related equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A6 to EN 60061-1:1993 on 1996-10-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 1997-07-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 1997-07-01

For products which have complied with EN 60061-1:1993 and its amendments A1:1995, A2:1995, A3:1995, A4:1996 and A5:1996 before 1997-07-01, as shown by the manufacturer or by a certification body, this previous standard may continue to apply for production until 2002-07-01.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

Endorsement notice

The text of 19th supplement (IEC 61-1U:1996) to the International Standard IEC 61-1:1969 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

**NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD**

**CEI  
IEC  
61-1U**

1996-10

---



---

Dix-neuvième complément à la Publication 61-1 (1969)

**Culots de lampes et douilles ainsi que calibres  
pour le contrôle de l'interchangeabilité  
et de la sécurité**

**Première partie:  
Culots de lampes**

Nineteenth supplement to Publication 61-1 (1969)

**Lamp caps and holders together with  
gauges for the control of interchangeability  
and safety**

**Part 1:  
Lamp caps**

*Les feuilles de ce complément sont à insérer dans la  
Publication 61-1 (1969)*

*The sheets contained in this supplement are to be  
inserted in Publication 61-1 (1969).*

[SIST EN 60061-1:1999/A6:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0dae12d8b6a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0dae12d8b6a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999>

© CEI 1996 Droits de reproduction réservés — Copyright – all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse

---



---



CODE PRIX  
PRICE CODE **D**

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

61-1U © CEI/IEC:1996

**INSTRUCTIONS POUR L'INSERTION  
DES NOUVELLES PAGES ET  
FEUILLES DE NORMES  
DANS LA PUBLICATION 61-1 DE LA CEI**

1. Retirer la page de titre existante, les pages 1, 2, 3 existantes et le sommaire par désignation existant (pages 1/2 et 2/2), et insérer la nouvelle page de titre, les nouvelles pages 1, 2, 3 et le nouveau sommaire par désignation (pages 1/2 et 2/2).
2. Insérer les nouvelles feuilles  
7004-104-1 (pages 1/2 et 2/2),  
7004-117-1 (page 1/1).

**INSTRUCTIONS FOR THE INSERTION  
OF NEW PAGES AND STANDARD SHEETS  
IN IEC PUBLICATION 61-1**

1. Remove existing title page, existing pages 1, 2, 3 and existing contents by designation (pages 1/2 and 2/2), and insert in their place new title page, new pages 1, 2, 3 and new contents by designation (pages 1/2 and 2/2).
2. Insert new sheets  
7004-104-1 (pages 1/2 and 2/2),  
7004-117-1 (page 1/1).

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60061-1:1999/A6:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0dae12d8b6a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0dae12d8b6a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999>

61-1U © CEI/IEC:1996

## AVANT-PROPOS

Ce dix-neuvième complément à la CEI 61-1: 1969 a été établi par le sous-comité 34B: Culots et douilles, du comité d'études 34 de la CEI: Lampes et équipements associés.

Le texte de ce complément est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
34B/622/FDIS	34B/659/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de ce complément.

---

 FOREWORD

This nineteenth supplement to IEC 61-1: 1969 has been prepared by sub-committee 34B: Lamp caps and holders, of IEC technical committee 34: Lamps and related equipment.

The text of this supplement is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
34B/622/FDIS	34B/659/RVD

Full information on the voting for the approval of this supplement can be found in the report on voting indicated in the above table.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60061-1:1999/A6:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0dae12d8b6a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0dae12d8b6a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999>

**NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD**

**CEI  
IEC  
61-1**

Troisième édition  
Third edition  
1969

Modifiée selon les Compléments:  
Amended in accordance with Supplements:  
A(1970), B(1971), C(1972), D(1972), E(1972), F(1975), G(1977)  
H(1977), J(1980), K(1983), L(1987), M(1989), N(1992), P(1994),  
Q(1994), R(1995), S(1996), T(1996) et/and U(1996).

---



---

**Culots de lampes et douilles ainsi que calibres  
pour le contrôle de l'interchangeabilité  
et de la sécurité**

**Première partie:  
Culots de lampes**

**Lamp caps and holders together with  
gauges for the control of interchangeability  
and safety**

**Part 1:  
Lamp caps**

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

© CEI 1996 — Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved  
[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/09b01aa3-693c-4e7f-aa37-c0da312a3b0a/sist-en-60061-1-1999-a6-1999)

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni  
utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun pro-  
cédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et  
les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in  
any form or by any means, electronic or mechanical,  
including photocopying and microfilm, without permission  
in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия



SOMMAIRE		Pages	CONTENTS		Page
SOMMAIRE PAR DÉSIGNATION .....		1	CONTENTS BY DESIGNATION .....		1
PRÉAMBULE .....		4	FOREWORD .....		5
PRÉFACE .....		4	PREFACE .....		5
	Feuilles			Sheet	
Culots à deux broches G1.27 et GX1.27 .....	7004-2-1		Bi-pin caps G1.27 and GX1.27 .....	7004-2-1	
Culots à deux broches G2.54 et BX2.54 .....	7004-3-1		Bi-pin caps G2.54 and GX2.54 .....	7004-3-1	
Culots à deux broches G3.17 .....	7004-4-1		Bi-pin caps G3.17 .....	7004-4-1	
Culot préfocus PX26d .....	7004-5-3		Prefocus cap PX26d .....	7004-5-3	
Culots à vis E11 .....	7004-6-1		Screw caps E11 .....	7004-6-1	
Culots à vis EY10 .....	7004-7-1		Screw caps EY10 .....	7004-7-1	
Culots à baïonnette BAX9s .....	7004-8-1		Bayonet caps BAX9s .....	7004-8-1	
Culots à baïonnette BAY9s .....	7004-9-1		Bayonet caps BAY9s .....	7004-9-1	
Culots à baïonnette B22d .....	7004-10-6		Bayonet caps B22d .....	7004-10-6	
Culot à baïonnette B22d-3(90°/135°)/25 x 26 .....	7004-10A-2		Bayonet cap B22d-3(90°/135°)/25 x 26 .....	7004-10A-2	
Culots à baïonnette B15 .....	7004-11-5		Bayonet caps B15 .....	7004-11-5	
Culots à baïonnette BA15 .....	7004-11A-8		Bayonet caps BA15 .....	7004-11A-8	
Culots à baïonnette BAY15d .....	7004-11B-7		Bayonet caps BAY15d .....	7004-11B-7	
Culots à baïonnette BAZ15d .....	7004-11C-2		Bayonet caps BAZ15d .....	7004-11C-2	
Culots à baïonnette BA15s-3 .....	7004-11D-1		Bayonet caps BA15s-3 .....	7004-11D-1	
Culots à baïonnette BA20 .....	7004-12-7		Bayonet caps BA20 .....	7004-12-7	
Culots à baïonnette pour automobiles BA21-3 (120°) .....	7004-13-4		Bayonet automobile caps BA21-3 (120°) .....	7004-13-4	
Culots à baïonnette pour automobiles BA9 .....	7004-14-7		Bayonet automobile caps BA9 .....	7004-14-7	
Culot à baïonnette pour automobiles BA7 .....	7004-15-2		Bayonet automobile cap BA7 .....	7004-15-2	
Culot à baïonnette BY22d .....	7004-17-3		Bayonet cap BY22d .....	7004-17-3	
Culots à baïonnette BAX15d .....	7004-18-1		Bayonet caps BAX15d .....	7004-18-1	
Culots à baïonnette BAU15s .....	7004-19-1		Bayonet caps BAU15s .....	7004-19-1	
Connecteur des lampes terminées G16d .....	7004-20-1		Termination on finished lamps G16d .....	7004-20-1	
Culots à vis E27 .....	7004-21-8		Screw caps E27 .....	7004-21-8	
Culot à vis E26 .....	7004-21A-1		Screw cap E26 .....	7004-21A-1	
Culots à vis E10 .....	7004-22-6		Screw caps E10 .....	7004-22-6	
Culots à vis E14 .....	7004-23-6		Screw caps E14 .....	7004-23-6	
Culots à vis E40 .....	7004-24-6		Screw caps E40 .....	7004-24-6	
Culots à vis E39 .....	7004-24A-1		Screw caps E39 .....	7004-24A-1	
Culot à vis E5 .....	7004-25-3		Screw cap E5 .....	7004-25-3	
Culot à vis E17/20 .....	7004-26-2		Screw cap E17/20 .....	7004-26-2	
Culot à vis E27/51 x 39 .....	7004-27-3		Screw cap E27/51 x 39 .....	7004-27-3	
Culot à vis E12 .....	7004-28-1		Screw cap E12 .....	7004-28-1	
Culot à vis à double contact E26d .....	7004-29-1		Double contact screw cap E26d .....	7004-29-1	
Culot à vis préfocus EP10 .....	7004-30-2		Prefocus screw cap EP10 .....	7004-30-2	
Culots préfocus P20d .....	7004-31-1		Prefocus caps P20d .....	7004-31-1	
Culots préfocus P22d .....	7004-32-1		Prefocus caps P22d .....	7004-32-1	
Culots 2G13 .....	7004-33-2		Caps 2G13 .....	7004-33-2	
Culot préfocus PX43t. Assemblage de la collerette et du culot sur lampes terminées .....	7004-34-2		Prefocus cap PX43t. Assembly of ring and cap on finished lamps .....	7004-34-2	
Culot préfocus PX13.5s .....	7004-35-2		Prefocus cap PX13.5s .....	7004-35-2	
Culot préfocus P26s sur lampe terminée .....	7004-36-1		Prefocus cap P26s on finished lamp .....	7004-36-1	
Culot préfocus PKX22s. Assemblage de la collerette et du culot sur lampes terminées .....	7004-37-2		Prefocus caps PKX22s. Assembly of ring and cap on finished lamps .....	7004-37-2	